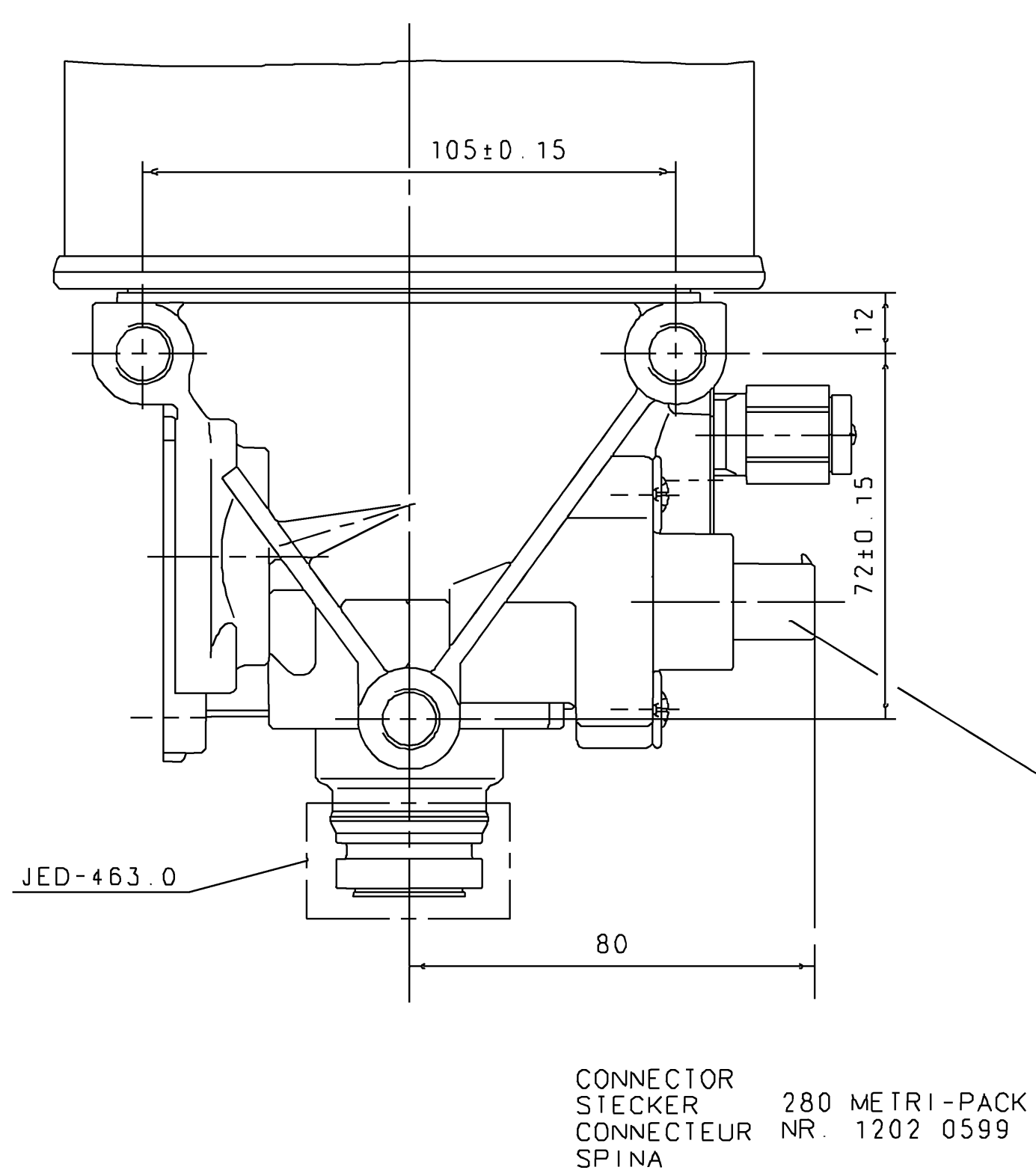
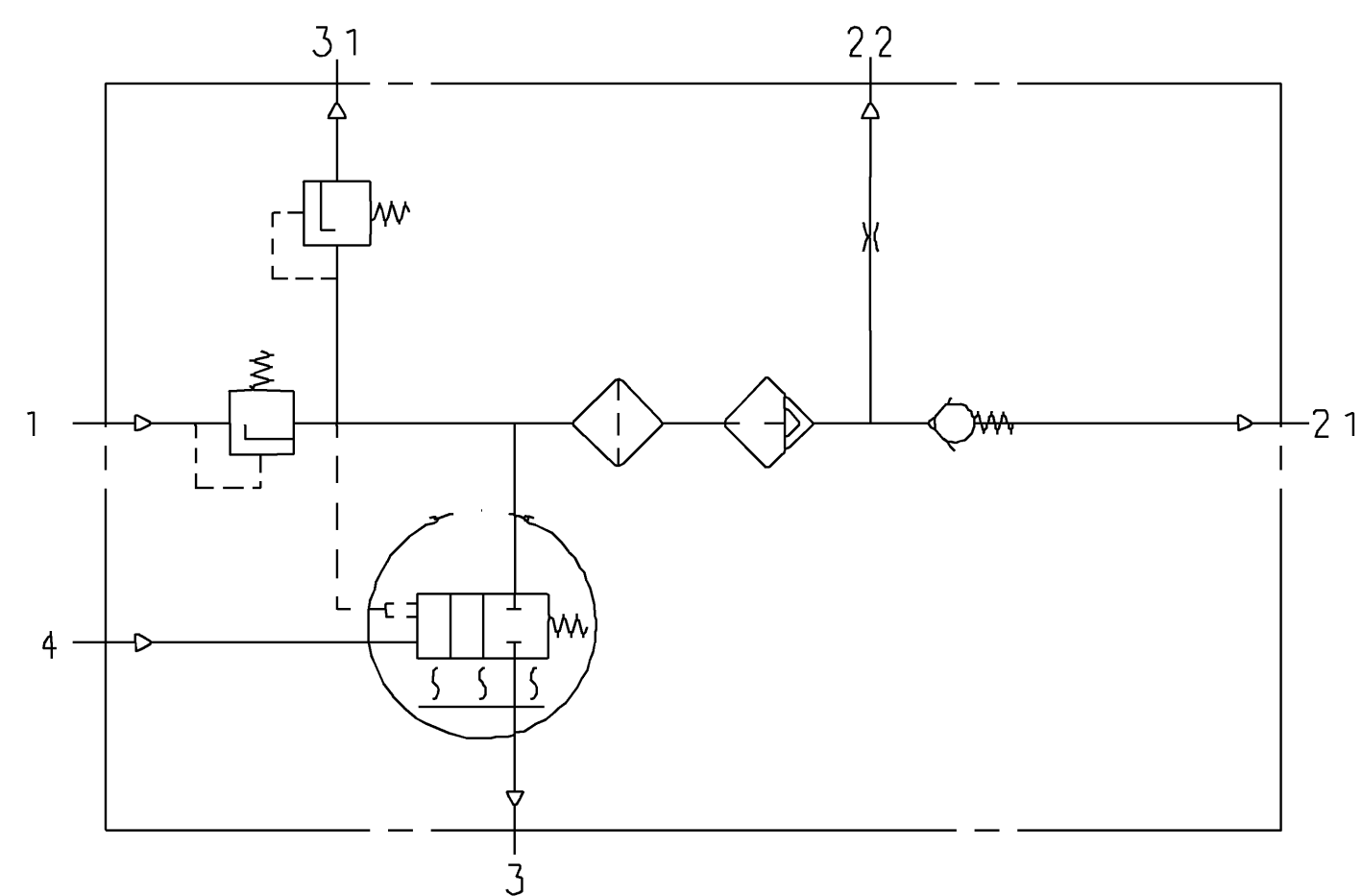




CONNECTOR
STECKER 280 METRI-PACK
CONNECTEUR NR. 1202 0599
SPINA

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: -40°F +149°F
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: (-40°C... +65°C)
PLAGE DE TEMPÉRATURE EN UTILISATION CONTINUE: (-40°C... +65°C)
COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA

RESISTANCE TO HEAT: MAX. 176°F
WÄRMEBESTAENDIGKEIT: (80°C)
RESISTANCE A LA CHALEUR: (80°C)
RESISTANZA AL CALORE: (80°C)

MEDIUM: COMPRESSED AIR
MEDIUM: DRUCKLUFT
FLUIDE: AIR COMPRIE
FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE: p_e max = 130psi (9bar)
BETRIEBSDRUCK:
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D'ESERCIZIO:

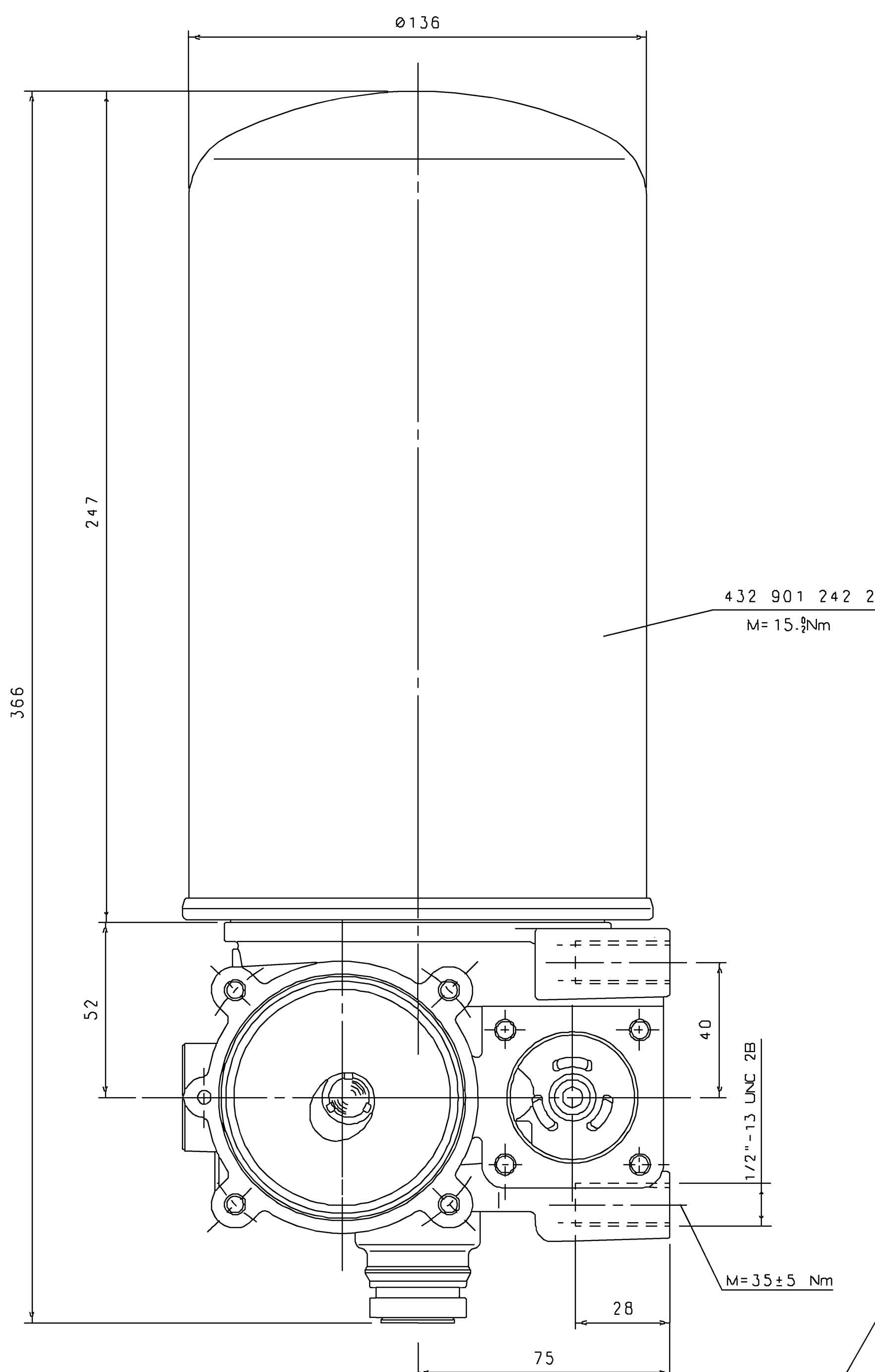
INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

MAX PERMISSIBLE ACCELERATION: ±10xg
MAX ZULAESSIGE BESCHLEUNIGUNG: ±10xg
ACCELERATION MAX ADMISSIBLE:
ACCELERAZIONE MAX AMMESSA

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI

IN CASE OF GREASED THREAD
BEI GEFETTETEM GEWINDE
EN CAS DE FILETAGE GRAISSE
IN CASO DI FILETTATURA INGRASSATA

1/4"-18 NPTF M ≤30Nm
3/8"-18 NPTF M ≤30Nm
1/2"-14 NPTF M ≤50Nm



432 901 242 2
M=15.5Nm

SAFETY VALVE
SICHERHEITSVENTIL
SOUPAPE DE SECURITE
VALVOLA DI SICUREZZA
OPENING PRESSURE
DEFFNUNGSDRUCK
PRESSION D'OUVERTURE
PRESSIONE DI APERTURA

p_e = 11.0±0.7 bar ± 160±10 psi

HEATING:
HEIZUNG
CHAUFFAGE
RISCALDAMENTO

CUT-IN TEMPERATURE: 45 ±10°F
EINSCHALT-TEMPERATUR: (7°±6°C)
TEMPERATURE DE FERMETURE
TEMPERATURA DI CHIUSURA
CUT-OFF TEMPERATURE: 85 ±5°F
AUSSCHALT-TEMPERATUR: (29.5°±3°C)
TEMPERATURE DE MISE
TEMPERATURA DI APERTURA

BATTERY VOLTAGE: 12 ±4 V DC
BATTERIESPANNUNG:
TENSION DE BATTERIE
TENSIONE DI BATTERIA

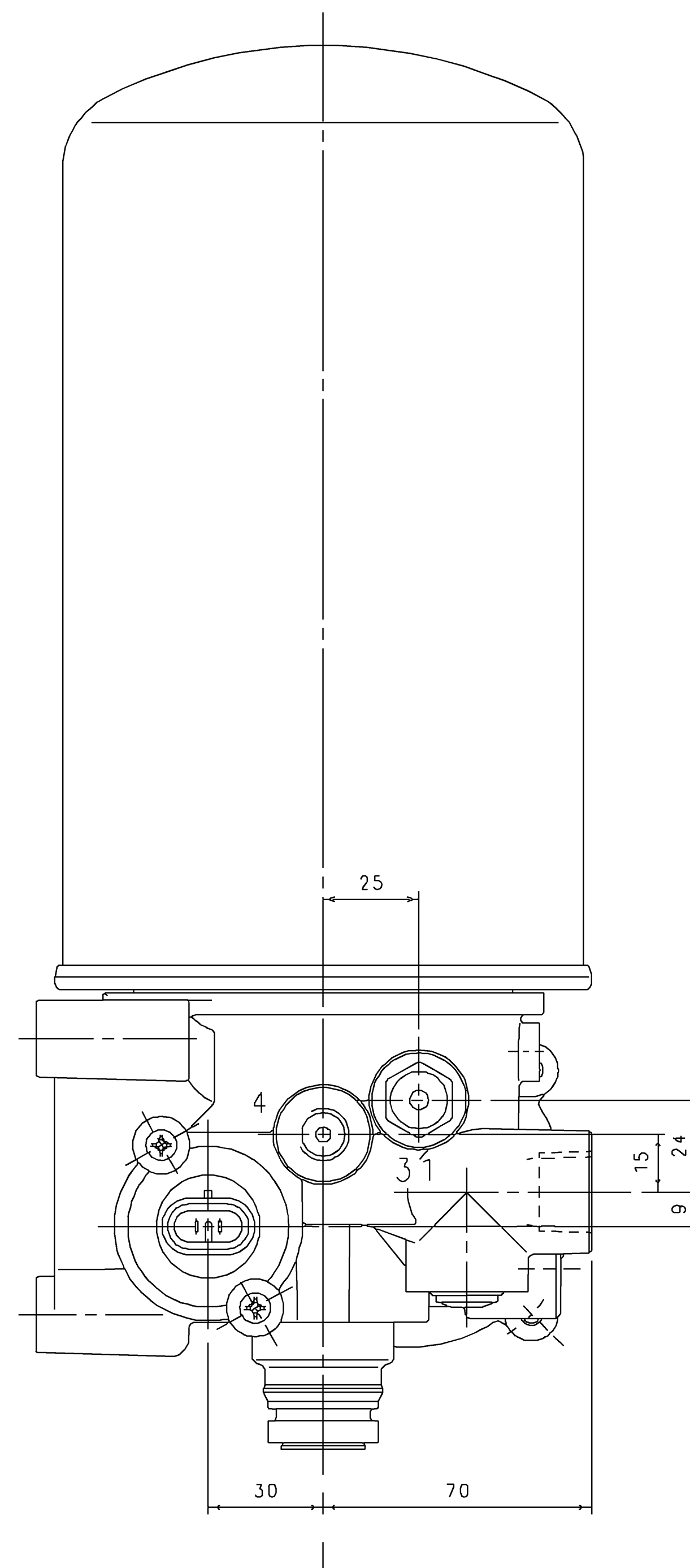
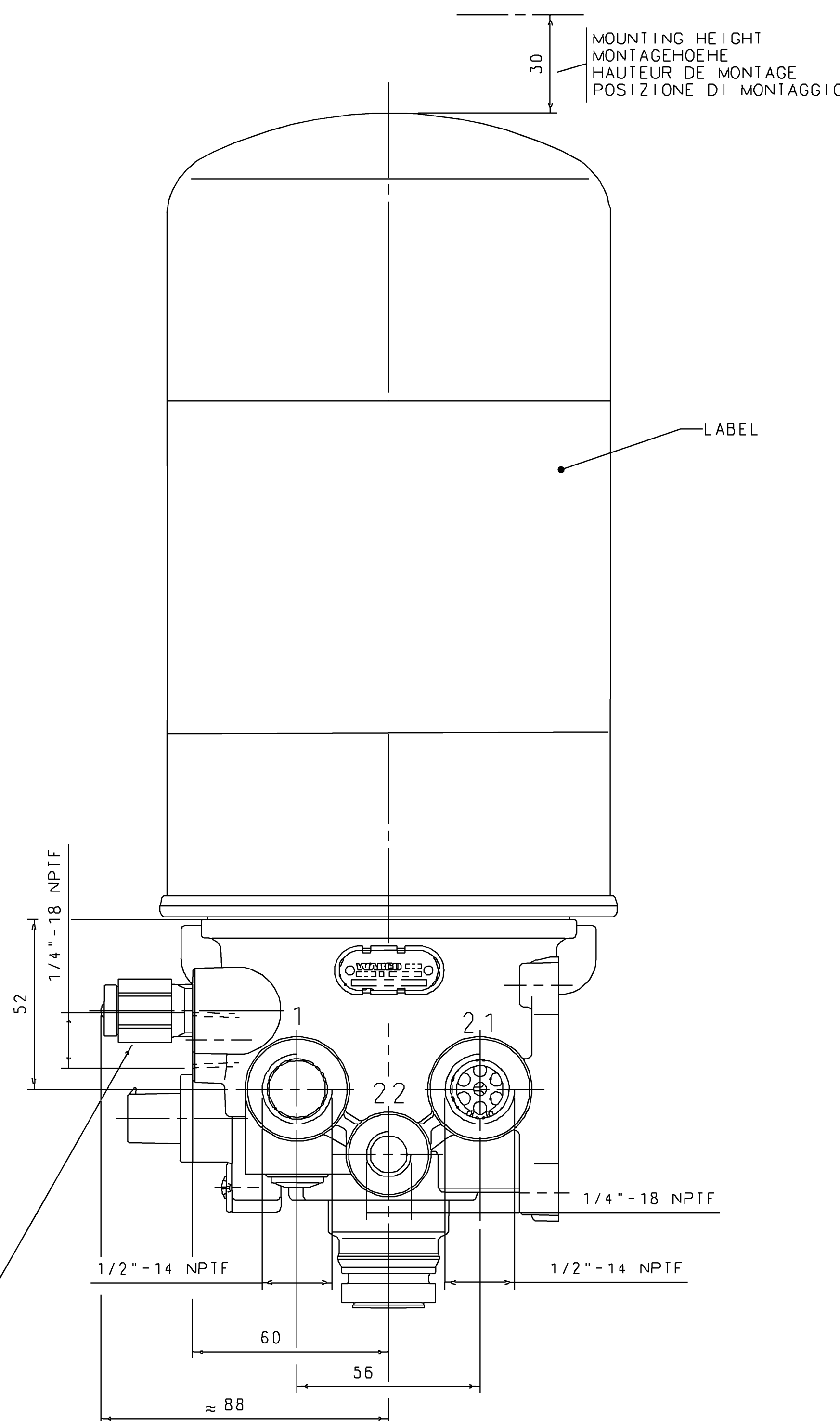
POWER: 100 W
LEISTUNG: STROMLOS
PUISSANCE: SANS COURANT
POTENZA: SENZA CORRENTE

95±5 W
WITH BEI
AVEC
CON

APPLIED ACROSS THE HEATER CONTACTS
DIREKT AN DEN HEIZUNGSKONTAKTEN
APPLIQUEE SUR LES CONTACTS DE CHAUFFAGE
APPLICATA SULLE CONTATTI DI RISCALDAMENTO

COMBINED UNLOADER: CUT OUT PRESSURE: ≥115psi... ≤130psi
DRUCKREGLER: ABSCHALTDRUCK: (≥7.9 bar... ≤9 bar)
REGULATEUR DE PRESS: PRESSION DE DECL
GRUPPO DI REGOLAZIONE PRESSIONE D'APERT

SAFETY PRESSURE OF THE IDLE CONTROL VALVE AT v = 100dm³ ≤25bar 363psi
SICHERHEITSDRUCK DES LEERLAUFVENTILES BEI V



General Specification: JED-324-0				SOLID MODEL DRAWING		MERITOR WABCO	
Further Technical Data:				DATE		SIGNATURE	
Doc. Code: [Sheet] To				DATE		SIGNATURE	
General Tolerances JED-261				03/09/15 CAMPBELL		03/10/15 BIANCULLI	
Range of Nominal Dimensions (in mm)				03/11/15		03/11/15	
Class 1 < 50				50		180	
Fine 0.5				1.0		1.5	
Medium 1.0				2.0		3.0	
Coarse 2.0				3.5		5.0	
Tapped Holes acc. 0.000				1.1		1.1	
11 Tolerance Class Applied Crossmarked				A 0 CREO		VCS	
Doc. No. [] Rev. [] Date []				432 421 039 R		5050 005 1/1	
				REPLACEMENT FOR			